

الدَّرَسُ السَّادِسُ (ب)

سُورَةُ الْأَحْزَابِ (آیات ۵۹ تا ۶۸)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيشِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يُعْزَفْنَ فَلَا يُؤْذِينَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ	قُلْ	لِّأَزْوَاجِكَ	وَبَنَاتِكَ	وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ
اے پیغمبر ﷺ	کہہ دو	اپنی بیویوں کو	اور اپنی بیٹیوں کو	اور مسلمانوں کی عورتوں سے
يُذْنِبْنَ	عَلَيْهِنَّ	مِنْ	ذَلِكَ أَدْنَى	أَنْ يُعْزَفْنَ
نکال لیا کریں	اپنے اوپر	اپنی چادریں	وہ زیادہ قریب ہے	کہ انہیں پھینکا جائے
فَلَا يُؤْذِينَ	وَكَانَ اللَّهُ	غَفُورًا	رَحِيمًا	
ان کو ایذا نہ دے	اور ہے اللہ	بخشنے والا	مہربان	

1

اے پیغمبر ﷺ! اپنی بیویوں اور بیٹیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہہ دو کہ (باہر نکلا کریں تو) اپنے (مونہوں) پر چادر نکال کر گھونگٹ نکال لیا کریں۔ یہ امر ان کے لئے موجب شناخت (دستار) ہو گا تو کوئی ان کو ایذا نہ دے گا۔ اور خدا بخشنے والا مہربان ہے۔

لِّبَن لَّهِنَّ يَنْتَهُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْفِرُنَّكَ بِهِنَّ فَمَنْ لَّا يَجْأُزْوَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۝

لِّبَن لَّهِنَّ	يَنْتَهُ	الْمُنْفِقُونَ	وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
اگر باز نہ آئیں	منافق		اور وہ جن کے دلوں میں
مَرَضٌ	وَالْمُرْجِفُونَ	فِي الْمَدِينَةِ	
مرض	اور جو بری بری خبریں اڑا کر رہے ہیں	مدینہ میں	
لَنُغْفِرُنَّكَ بِهِنَّ	فَمَنْ لَّا يَجْأُزْوَكَ فِيهَا	إِلَّا قَلِيلًا	
ہم تم کو ان کے پیچھے لگا	پھر وہاں تمہارے پردوں میں نہ رہ	مگر تھوڑے دن	
دیں گے	سکیں گے		

اگر منافق اور وہ لوگ جن کے دلوں میں مرض ہے اور جو مدینے (کے شہر میں) بڑی بڑی خبریں اڑا کر رہے ہیں (اپنے کردار) سے باز نہ آئیں گے تو ہم تم کو ان کے پیچھے لگا دیں گے پھر وہاں تمہارے پردوں میں نہ رہ سکیں گے مگر تھوڑے دن۔

مَلْعُونِينَ إِنْ يَأْتِيَا تُقِفُوا اخْذُوا وَفُتِلُوا تَفْتِنِي ۝

مَلْعُونِينَ	إِنْ يَأْتِيَا	تُقِفُوا	اُخْذُوا وَفُتِلُوا	تَفْتِنِي
پھٹکارے ہوئے	جہاں کہیں	دھپائے گئے	پکڑے گئے اور جان سے مار ڈالو	قل کرنا

(دو بھی) پھٹکارے ہوئے۔ جہاں پائے گئے پکڑے گئے اور جان سے مار ڈالے گئے۔

2

سُئِلَ اللَّهُ فِي الْيَمِينِ خَلَوْا مِنْ قَبْلِ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝

سُئِلَ اللَّهُ	فِي الْيَمِينِ	خَلَوْا	مِنْ قَبْلِ
طریقہ اللہ کا	میں جو	گزر گئے	سے پہلے
وَلَنْ تَجِدَ	لِسُنَّةِ اللَّهِ	تَبْدِيلًا	
اور تو کبھی نہیں پائے گا	اللہ کے طریقے کو	بدلتا	

جو لوگ پہلے گزر چکے ہیں ان کے بارے میں بھی خدا کی یہی عادت رہی ہے۔ اور تم خدا کی عادت میں تحیر و تہول نہ پاؤ گے۔

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝

يَسْأَلُكَ	النَّاسُ	عَنِ السَّاعَةِ	قُلْ	إِنَّمَا عِلْمُهَا
سوال کرتے ہیں آپ سے	لوگ	قیامت کی نسبت	کہہ دو	اس کا علم
عِنْدَ اللَّهِ	وَمَا يُدْرِيكَ	السَّاعَةَ	تَكُونُ	قَرِيبًا
خدا ہی کو ہے	اور تمہیں کیا معلوم	شاید قیامت ہو		قریب

لوگ تم سے قیامت کی نسبت دریافت کرتے ہیں (کہ کب آئے گی) کہہ دو کہ اس کا علم خدا ہی کو ہے۔ اور تمہیں کیا معلوم ہے شاید قیامت قریب ہی آگئی ہو۔

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرَيْنَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۝

3

إِنَّ اللَّهَ	لَعَنَ	الْكُفْرَيْنَ	وَأَعَدَّ لَهُمْ	سَعِيرًا
بے شک اللہ	لعنت کی ہے	کافروں پر	اور تیار کر رکھی ہے	بھڑکی آگ

بے شک خدا نے کافروں پر لعنت کی ہے اور ان کے لئے (جہنم کی) آگ تیار کر رکھی ہے۔

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ فِيهَا وَلِيًّا وَلَا تَصْغُرُ ۝

خَالِدِينَ	فِيهَا أَبَدًا	لَا يَجِدُونَ	وَلِيًّا	وَلَا تَصْغُرُ
ہمیشہ رہنے والے	اس میں ہمیشہ	نہیں پائیں گے	کوئی دوست اور نہ کسی مددگار	

اس میں ہمیشہ آباد رہیں گے۔ نہ کسی کو دوست پائیں گے اور نہ مددگار۔

يَوْمَ تَقْلُبُ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيْتَنَّا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۝

يَوْمَ تَقْلُبُ	وَجُوهُهُمْ	فِي النَّارِ	يَقُولُونَ	يَلَيْتَنَّا
جس دن اُنٹ پلٹ لیا جائے گا	چہروں کو	آگ میں	وہ کہیں گے	اے کاش ہم
أَطَعْنَا اللَّهَ	وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ			
اللہ کی اطاعت کی ہوتی	اور رسول ﷺ کی اطاعت کی ہوتی			

جس دن ان کے منہ آگ میں الٹائے جائیں گے کہیں اے کاش ہم خدا کی فرمانبرداری کرتے اور رسول (خدا) کا حکم مانتے۔

وَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا أَطْعَمًا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَصْلَحُونَا فَاسْلُكُنَا السَّيْلَ ۝

وَقَالُوا	رَبَّنَا	آتِنَا أَطْعَمًا	سَادَتَنَا
اور انہوں نے کہا	اے ہمارے رب	بے شک ہم نے اطاعت کی	اپنے سرداروں
وَكُبَرَاءَنَا	فَأَصْلَحُونَا	السَّيْلَ	
اور بڑے لوگوں کا	ہمیں انہوں نے گمراہ کر دیا	راستہ	

4

اور کہیں گے کہ اے ہمارے پروردگار ہم نے اپنے سرداروں اور بڑے لوگوں کا کہا ماننا تو انہوں نے ہم کو رستے سے گمراہ کر دیا۔

رَبَّنَا آتِنَا مِنْهُمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ۝

رَبَّنَا آتِنَا مِنْهُمْ	ضِعْفَيْنِ	مِنَ الْعَذَابِ	وَالْعَنْهُمْ	لَعْنًا كَبِيرًا
اے ہمارے رب	دگنا	سے عذاب	اور لعنت کر ان	بڑی لعنت دے انہیں

اے ہمارے پروردگار ان کو دگنا عذاب دے اور ان پر بڑی لعنت کر۔

الْكَلِمَاتُ وَالْأَكْبَابُ (مشکل الفاظ کے معنی)

يُذْنِبْنَ	يُجْلِبْنَ
بچے نہ لیا کریں۔	چادریں (واحد جلباب)۔
أَنْ يُعْزَفْنَ	الْمُرْجِفُونَ
کہ وہ پھینکا لی جائیں۔	انہیں پھیلانے والے۔
لَنُغْفِرُنَّكَ	لَا يَجْأُزْوَكَ
ہم تجھے پیچھے لگا دیں گے۔	وہ پردوں میں نہ رہ سکیں گے۔
وَمَا يُدْرِيكَ	تَجْعَلِيَا خَيْرَ
	تجھے کیا خبر۔

5

الْعَمَارِقُ (مشقی سوالات)

سوال نمبر 1: سورۃ احزاب میں مسلمان عورتوں کو پردے کے متعلق کیا ہدایات دی گئی ہیں اور اس کی کیا حکمت بتائی گئی ہے؟

جواب: پردے کے احکامات:

سورۃ الاحزاب میں مسلمان عورتوں کو پردے کے بارے میں یہ حکم دیا گیا ہے کہ جب وہ باہر نکلیں تو بڑی چادر سے اپنے جسم کو ڈھانپ لیں اور چہرے کا اکثر حصہ چھپا لیا کریں۔ اس میں حکمت یہ ہے کہ جب مسلمان عورتیں ایسی حالت میں باہر نکلیں گی تو دور سے پہچان لی جائیں گی کہ یہ مسلمان عورت ہیں اور وہ پاک دامن ہیں اس لئے انہیں ستایا نہیں جائے گا۔

سوال نمبر 2: سورۃ الاحزاب کی آیات میں منافقین مدینہ کو کیا تنبیہ کی گئی ہے اور انہیں کیا وعید سنائی گئی ہے؟

جواب: منافقین مدینہ کو تنبیہ:

منافقین مدینہ کا کام یہ تھا کہ مسلمانوں میں کم ہمتی پیدا کرنے کے لئے انہیں اڑاتے تھے۔ ان کو وعید سنائی گئی کہ اگر وہ اپنے اس مکروہ فعل سے باز نہ آئے تو آپ ﷺ ان کا پیچھا کریں گے اور ان کو یہاں پردوں میں رہنے نہیں دیں گے۔ یہ لوگ پھٹکارے ہوئے ہیں۔ ان کا انجام یہ ہے کہ جہاں پکڑے گئے جان سے مار ڈالے گئے۔

سوال نمبر 3: سورۃ الاحزاب کی آیات میں قیامت کے متعلق کیا فرمایا گیا ہے؟

جواب: نبی اکرم ﷺ سے قیامت کے متعلق دریافت کرنے پر اللہ نے فرما دیا کہ اس کا علم سوائے میرے کسی کو نہیں اس روز کا جنہم راسل کے جائیں گے اور ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔ وہاں

6

نہ کسی کو دوست پائیں گے اور نہ مددگار جس دن ان کے منہ آگ میں ٹٹکائے جائیں گے تو کہیں گے کاش ہم اللہ اور اس کے رسول ﷺ کا حکم مانتے۔ آگ اپنے سرداروں اور بڑے رشتہ داروں کو بڑا بھلا کہیں گے اور اللہ سے انتقام کریں گے کہ ان کو دگنا عذاب دے کیونکہ انہوں نے ہمیں گمراہ کیا تھا۔

الدَّرَسُ السَّادِسُ (ب)

سُورَةُ الْأَحْزَابِ (آیات ۶۹ تا ۷۷)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَأَ اللَّهُ مِنْهُمَا قَالُوا لَا وَكَانَ عِندَ اللَّهِ وَجْهًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا	لَا تَتَكُونُوا	كَالَّذِينَ آذَوْا	مُوسَىٰ
اے جو ایمان لائے	نہ ہونا تم	ان جیسے نہ ہونا جنہوں نے رنج پہنچایا	موسٰی
فَبَرَأَ اللَّهُ	مِنْهُمَا	وَقَالَ	عِندَ اللَّهِ وَجْهًا
تو بری کر دیا اللہ	سے جوا انہوں نے کہا	اور وہ تھا	اللہ کے نزدیک آبرو والے

مومن تم ان لوگوں جیسے نہ ہونا جنہوں نے موسٰی (کو عیب لگا کر) رنج پہنچایا تو خدا نے ان کو بے عیب ثابت کیا۔ اور وہ خدا کے نزدیک آبرو والے تھے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا	اتَّقُوا اللَّهَ	وَقُولُوا	قَوْلًا سَدِيدًا
اے جو ایمان لائے	تم ڈرو اللہ سے	اور تم کہو	بات سیدھی

7